রিয়াযুস স্বা-লিহীন (রিয়াদুস সালেহীন)

হাদিস নাম্বারঃ ১৭৬৭ [আন্তর্জাতিক নাম্বারঃ ১৭৫৮]

১৭/ নিষিদ্ধ বিষয়াবলী (كتاب الأمور المنهي عنها)

পরিচ্ছেদঃ ৩৪৩ : নামাযীর সামনে দিয়ে পার হওয়া হারাম

(343) بَابُ تَحْرِيمِ الْمُرُوْرِ بَيْنَ يَدَيْ الْمُصَلِّيْ

আরবী

عَنْ أَبي الجُهَيْمِ عَبدِ اللهِ بنِ الحَارِثِ بن الصِّمَّةِ الأَنْصَارِيِّ رضي الله عنه قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم: «لَوْ يَعْلَمُ المَارُّ بَيْنَ يَدَيِ المُصَلِّي مَاذَا عَلَيْهِ لَكَانَ أَنْ يَقِفَ أَرْبَعِينَ خَيْراً لَهُ مِنْ أَنْ يَمُرَّ بَيْنَ يَدَيْهِ» قَالَ الراوي : لاَ أدْرِي قَالَ: أَرْبَعينَ يَوماً، أَوْ أَرْبَعِينَ شَهْراً، أَوْ أَرْبَعِينَ سَنَةً .متفق عَلَيْهِ

বাংলা

১/১৭৬৭। আবুল জুহাইম আব্দুল্লাহ ইবনে হারেস ইবনে স্বিম্মাহ আনসারী রাদিয়াল্লাহু আনহু হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন, ’’যদি নামাযীর সামনে দিয়ে অতিক্রমকারী জানত যে, তা তার জন্য কত ভয়াবহ [অপরাধ], তাহলে সে নামাযীর সামনে দিয়ে অতিক্রম করার চেয়ে চল্লিশ [দিন/মাস/বছর] দাঁড়িয়ে থাকা উত্তম মনে করত।’’ রাবী বলেন, আমি জানি না যে, তিনি চল্লিশ দিন, নাকি চল্লিশ মাস, নাকি চল্লিশ বছর বললেন। (বুখারী ও মুসলিম) [1]

English

(343) Chapter: Prohibition of passing in front of a Worshipper while he is offering Salat (Prayer)

Abul-Juhaim 'Abdullah bin Al-Harith (May Allah be pleased with him) said: The Messenger of Allah (ﷺ) said, "If the person who passes in front of a praying person, realizes the enormity of the sinfulness of this act, it will have been better for him to wait forty than to pass in front of him."

[Al-Bukhari and Muslim].

[The narrator was not sure whether the Prophet (ﷺ) said forty days, months or years.]

Commentary: We learn from this Hadith that it is a great sin to pass before a person who is offering Salat. People should also take care that they do not offer Salat without placing a Sutrah in front of them. A Sutrah refers to anything that a person sets up in front of him; this could be a stick, another person praying in front of him or even a line which he can draw on the ground. The distance between the person offering his Salat and the Sutrah should not be more than approximately one meter and a half. If the distance is longer than this, then it is not unlawful to pass before someone offering Salat.

ফুটনোট

[1] সহীহুল বুখারী ৫১০, মুসলিম ৫৯৭, তিরমিযী ৩৩৬, নাসায়ী ৭৫৬, আবূ দাউদ ৭০১, ইবনু মাজাহ ৯৪৫, আহমাদ ১৭০৮৯, মুওয়াত্তা মালিক ৩৬৫, দারেমী ১৪১৬, ১৪১৭

হাদিসের মান: সহিহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ তাওহীদ পাবলিকেশন বর্ণনাকারীঃ আবুল জুহাইম আবদুল্লাহ বিন হারেছ বিন আস্ সিম্মাহ্ আল আনসারী (রাঃ)

Link — https://www.hadithbd.com/hadith/link/?id=32490

হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন